

Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 37 (1975)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



liefert seit über 20 Jahren Landmaschinen zu

Bürgli Schlagerpreisen

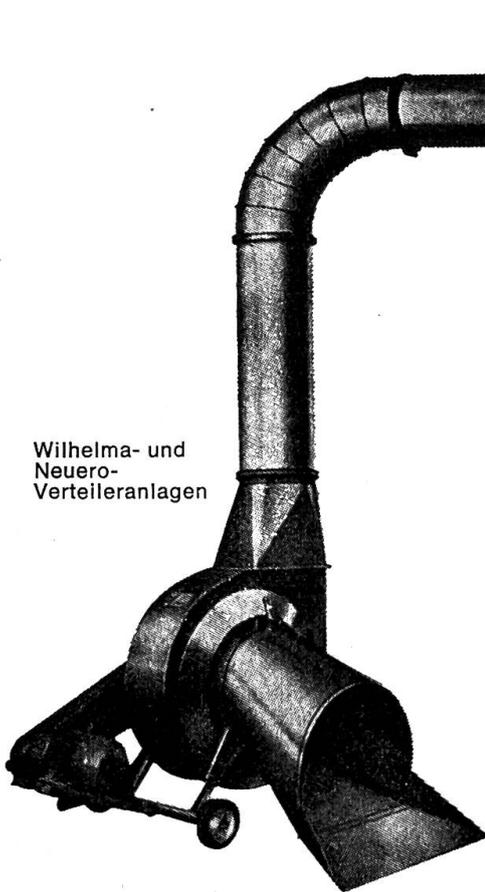
(Teilweise bis 40% unter Schweizer Katalogpreisen)

Warum anderswo überbezahlen ?

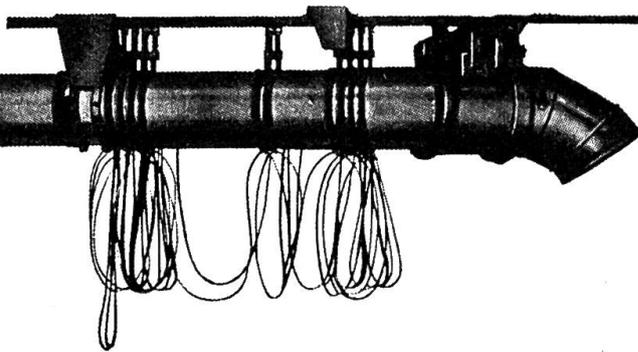
Preisvergleich: Wenn ein Landwirt sein Heuernte-
problem mit Ansauggebläse, vollautomatischer Quer-/
Längs-Verteiler-Anlage, Dosiergerät, Radialventilator,

Warmluftofen lösen möchte, versichern wir ihm, dass
er mit dem Kauf bei Bürgli mit führenden Produkten

Tausende von Franken sparen kann!

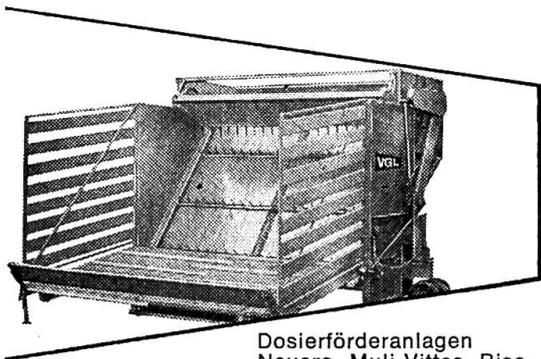


Wilhelma- und
Neuero-
Verteileranlagen

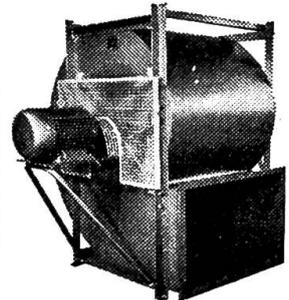


Längs-Verteileranlagen mit zwei verschiedenen Streuköpfen lieferbar

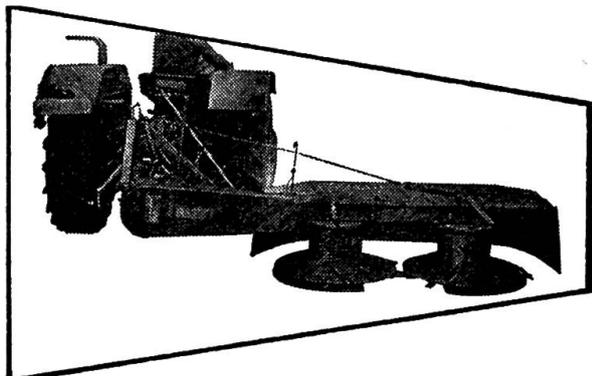
Beide Anlagen sind bei uns in Gachnang installiert. Die neue
Heuverteileranlage, mit Garantie für Heustockbelüftungsanlagen,
ist allen andern weit voraus. Kein Heustockverschluss, tausendfach
bewährt und hergestellt in der ältesten und grössten Fabrik Europas.



Dosierförderanlagen
Neuero, Muli-Vittes, Biso



Radial-Ventilatoren



Kreiselmähwerke

verschiedene Fabrikate zu einmalig günstigen Preisen
Arbeitsbreiten: 1,35 m, 1,5 m, 1,65 m, 1,85 m

ab Fr. 2550.-

Die lückenlose Mechanisierung der Futterwirtschaft
mit vollautomatischem Abladegerät, schneller und
arbeitsleichter Uebernahme des Futters vom Lade-
wagen und Weitertransport in die anschliessende
Förderanlage.

Dosiergeräte ab Fr. 3500.-

**Ein Besuch bei Bürgli wird sich lohnen; am Lager
sind noch folgende neue Maschinen zu Spezialpreisen
erhältlich:**

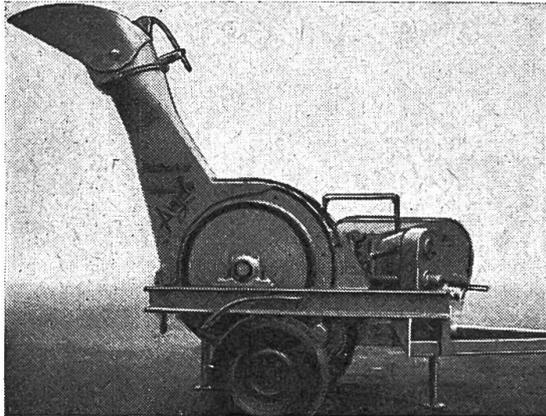
396-6

Ladewagen Hagedorn (verschiedene Modelle), Agrom,
Dechentreiber und Mengele, Ansauggebläse
(verschiedene Fabrikate), Dosierförderanlagen, voll-
automatische Quer- / Längs-Verteileranlagen, Fegu-
Verteiler, Mistzetter: Strautmann, Mengele und Muli
mit zwei oder vier stehenden Streuwalzen, Kreiselmäh-
werke (verschiedene Fabrikate), Kreiselchwader,
Einachs-Dreiseitenkipper, Lely-Kreiselleggen, Kultur-
eggen mit Krümmer, Kreisel-Düngerstreuer, Mais-
häcksler (verschiedene Fabrikate), Heubelüftungs-
anlagen - Radialventilatoren, Warmluftöfen, Elektromoto-
ren usw.



BÜRGI AG Landmaschinen 8547 Gachnang

Telefon 054 / 9 42 59



JENSEN-Holzhackmaschinen

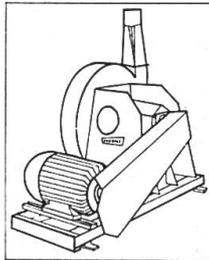
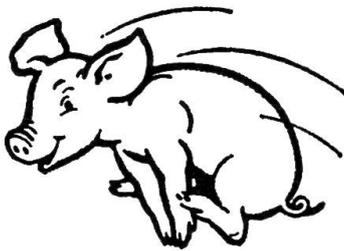
Original ANGELN

die bevorzugten Maschinen der Lohnunternehmer und Genossenschaften, sind wieder lieferbar.

Die neuen Typen sind mit auswechselbarer Gegenschneide und weiteren Neuerungen ausgerüstet.

Verlangen Sie unverbindlich den Prospekt und nähere Auskünfte.

Georg Keller, 8572 Andhausen-Berg TG
Telefon (072) 3 01 53



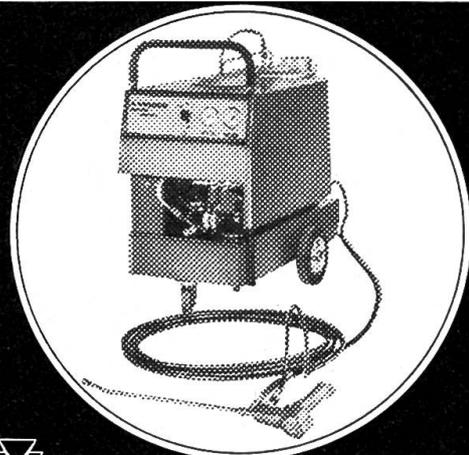
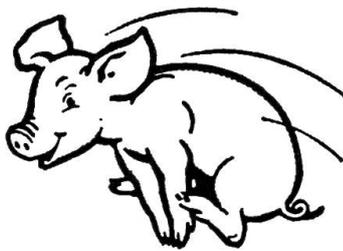
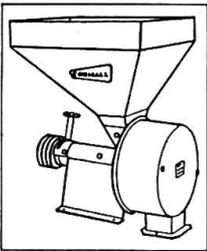
Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmaismühlen, Mahl- und Mischanlagen.

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar.



GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22/23



KÄRCHER®
in der Landwirtschaft.

KÄRCHER baut spezielle Reiniger für die Landwirtschaft, ausgerüstet mit vollautom. Kalkbindeanlage und Start/Stop-Automatik. Sie reinigen und desinfizieren Ställe, Traktoren, Mährescher

Modelle bis 1200 l/h, Kaltwasser, Heisswasser, Dampfstrahl oder Heisswasser/Dampf-Kombi, bis 70 atü Druck.

Verlangen Sie die Dokumentation.



VAPORAPID

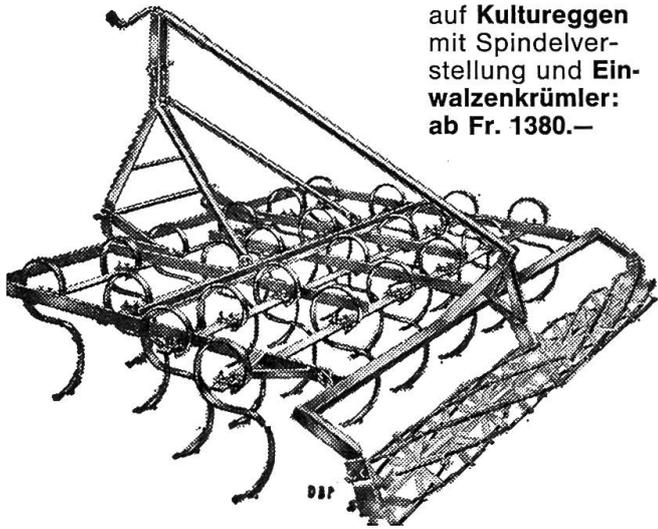
VAPORAPID AG, 8108 Dällikon
alte Buchserstrasse 6, Telefon 01 8 44 12 28

Waadt
Versicherungen

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

Bürgis Schlagerpreise



auf Kultureggen
mit Spindelver-
stellung und Ein-
walzenkrümmer:
ab Fr. 1380.—

LELY Roterra-Kreiseleggen

Arbeitsbreite 2,5 und 3 m
zu: Preisgünstiger gehts nicht mehr!



AG, Landmaschinen

8547 Gachnang TG
Tel. 054 - 9 42 59

Zu verkaufen

Tiefgang-Ladewagen Farmer, Occasion
günstig zum umändern, billig.

Truttmann, Baarburg, 6345 Neuheim ZG
Telefon 042 - 56 11 35

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Giterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck ver-
mindernd

Verlangen Sie bitte un-
verbindlich Prospekte bei

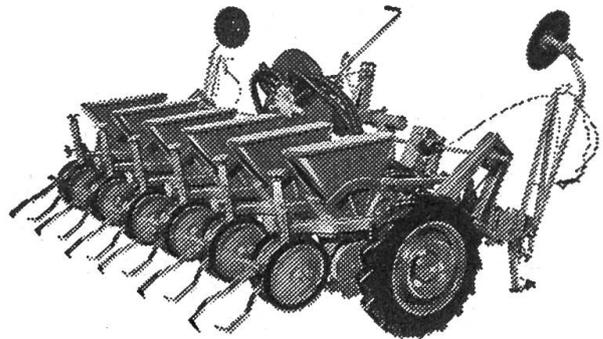
Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern ☎ 063 - 2 01 57

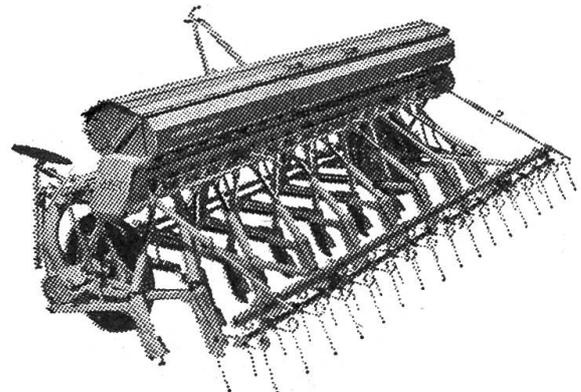
HARUWY

Einzelkornsämaschine Nodet-PNEUMASEM



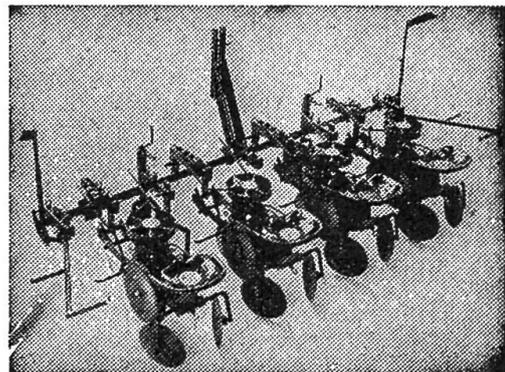
für Zuckerrüben, Mais, Bohnen, Gemüse usw.

Anbausämaschine Nodet



in Breiten von 2–4 m.

Vielfachgerät HARUWY



Verschiedene Ausführungen für Kartoffel-, Zucker-
rüben- und Gemüsebau.

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz**:
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendincourt BE, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Tel. 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8157 Dielsdorf ZH, 01 - 94 06 46



HARUWY 021 / 911141

Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Text zum Titelbild

Hürlimann-Traktoren mit Abgasturbolader:

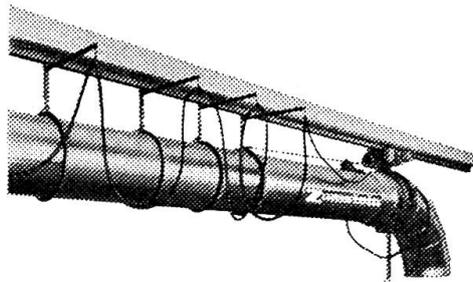
D-115 60/66 PS D-310 90/100 PS D-550 100/110 PS

1. Einzigartig in seiner Konstruktion.
2. ca. 10% Brennstoffeinsparung.
3. Erstaunlich ruhiger Lauf, saubere Abgase und deshalb ein viel angenehmeres Fahren des Traktors.
4. Durch den viel weicheren Lauf des Hürlimann-Motors mit Aufladung erhöht sich die sprichwörtlich gewordene hohe Lebensdauer noch bedeutend mehr.
5. Alle führenden Lastwagenfabriken Europas verkaufen ihre Lastwagen nur noch mit Abgas-Turbo-Lader.
6. Der Abgas-Turbo-Lader ist in Zukunft bei der Rationalisierung in der Landwirtschaft in führender Stellung.

Zumstein

Autom. Gross- flächen- verteiler

und mecha-
nische Aus-
wurfbogen
für jede
Situation.



Ansaug-Gebläse

für jede Betriebsgrösse

- erstklassige, formschöne Qualität mit erstaunlicher Förderleistung. Ueber 27jährige Erfahrung.
- Heubelüftungen: Oben-, Axial- und Radial-Belüfter.

Sie haben die Wahl . . .
. . . die Auswahl hat
Zumstein!

Zumstein AG, 4528 Zuchwil SO, Telefon 065 - 5 30 62

BON Nr. 20

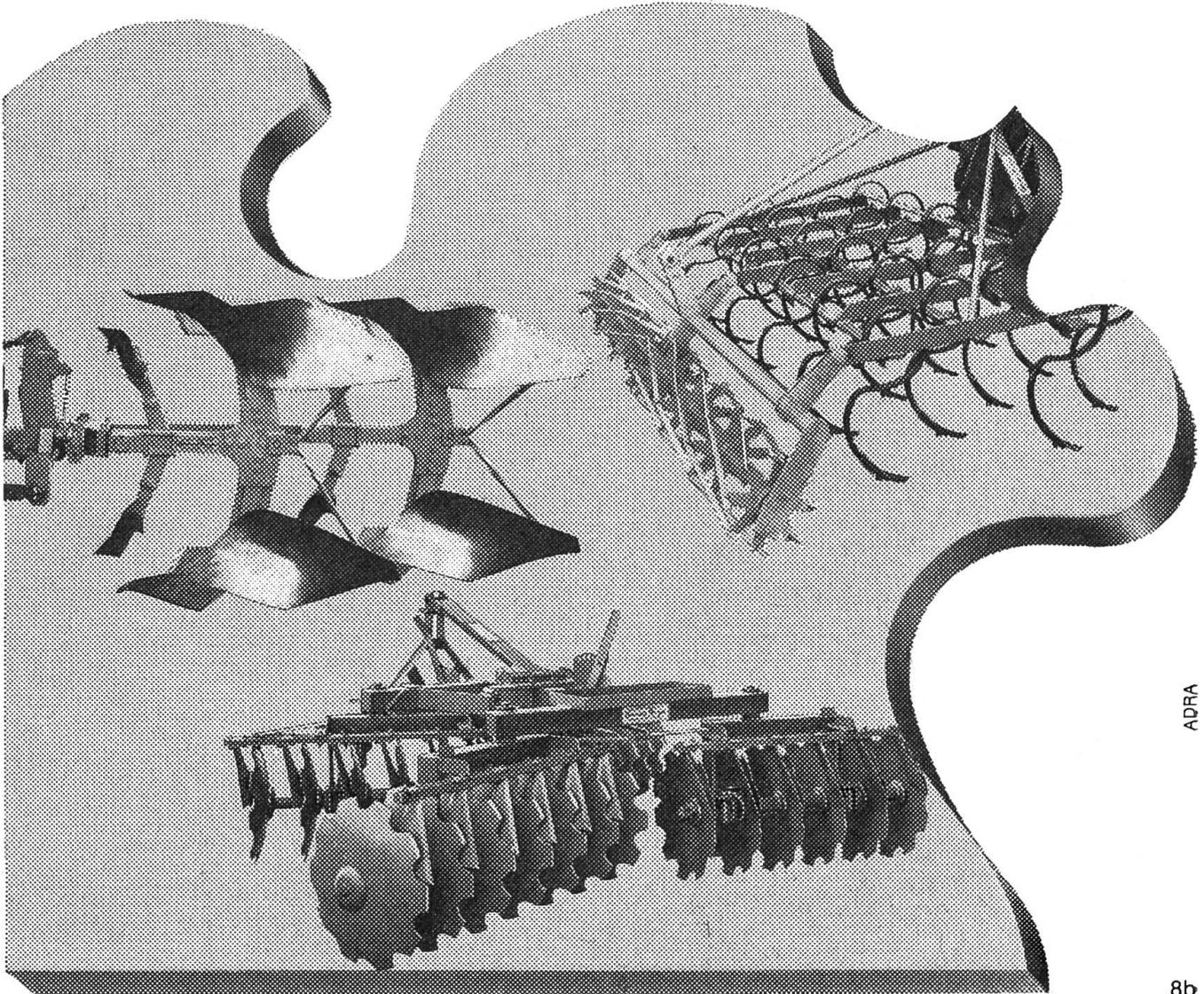
Senden Sie mir bitte Prospekte für:

Adresse:

In jedem Dorf

sind Halter von Traktoren und Trans-
portern anzutreffen, die unserer
Organisation noch nicht angeschlossen
sind. Mitglieder, bewegt diese zum
Beitritt in die betreffende Sektion
oder meldet wenigstens ihre Adresse
dem Zentralsekretariat des Schweiz.
Verbandes für Landtechnik, 5200 Brugg,
Postfach 210. Besten Dank!

Beispiele unserer Ackerbaugeräte



ADRA

8b

Pflüge, 1-, 2- und 3-scharig • Tiefgrubber (Chisels) • Federzinken-Kultivatoren mit Krümmer oder Nachegge • Spiral-Federzinken-Kultivatoren • Ackereggen • Scheibeneggen • Rotoreggen • Rütteleggen

SL

Coupon

Bitte senden Sie mir unverbindlich Ihre Dokumentation über

Name _____

Vorname _____

PLZ/Ort _____

Allamand AG — Ihr Partner für Rationalisierung und Fortschritt in der Landwirtschaft. Traktoren und Landmaschinen in einem lückenlosen Programm. Für alle Anforderungen und Betriebsgrößen. Und darüber hinaus: als zusätzliche Garantie ein eigenes, grosses Ersatzteillager.

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch
Eugen Pilet, Beundenweg 43, 3422 Kirchberg/BE
Telefon 034 - 45 29 31

Allamand

1110 Morges Telefon 021 - 71 41 21

NEUHEIT

DAVID BROWN

Modelle 1412, 90 PS, mit dem revolutionären HYDRA-SHIFT-Getriebe. Die kleineren Traktormodelle mit interessanten Neuerungen.

LAMBORGHINI

Als Ergänzung führen wir jetzt auch die eleganten und preisgünstigen Traktoren Lamborghini. Modelle von 30–100 PS mit Normal- und 4-Rad-Antrieb.

Import

Verkauf

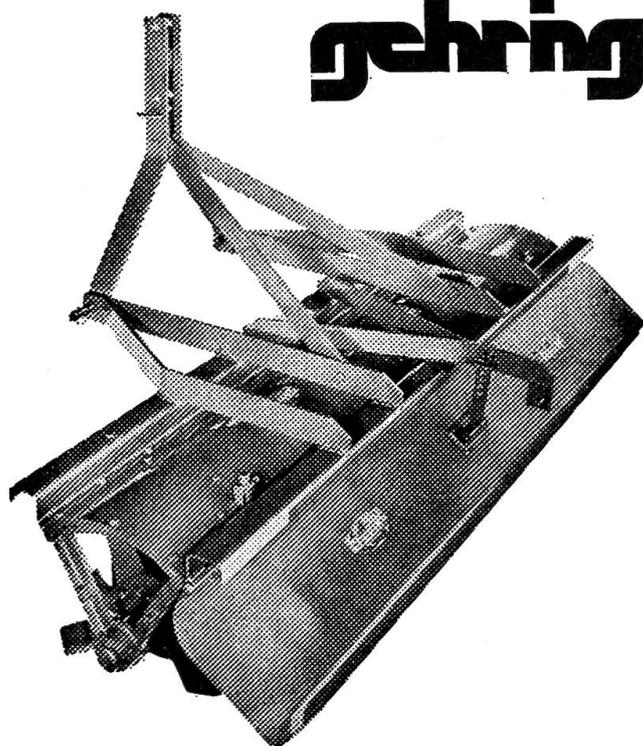
Service

R. GRUNDER & Cie S.A.

6287 Aesch 041 / 85 27 27

1217 Meyrin 022 / 41 49 33

Wir suchen noch einige Gebietsvertreter



gering

Seit 20 Jahren
die meistgekaupte

ROTOREGGE

schweizerischer
Produktion.

- Erstklassige Qualität
- Ausgereift
- Preiswert
- Ersatzteillager selbst für älteste Maschinen!

gering

Fritz Gehring Maschinenfabrik
Tel. 054 / 9 61 89 9548 Matzingen TG

neu von

Aebi Ablade- dosiergerät Ladex-Combi

Automatisch und zuverlässig beschickt das LADEX-COMBI Ihr Gebläse, Ihren Häcksler oder Ihr Förderband, während Sie schon das nächste Fuder holen.

Hunderte zufriedener Landwirte schätzen seit Jahren die Arbeit dieses Gerätes bei Grüngut, Dürr- und Welkfutter sowie Maishäcksel. Nehmen Sie das LADEX-COMBI unter die Lupe. Bei uns oder an einer Demonstration. Wir sagen Ihnen, wann wir wo vorführen.



Ich will mehr wissen über
das Abladedosiergerät
LADEX-COMBI:
 Senden Sie mir unverbindlich Prospekte

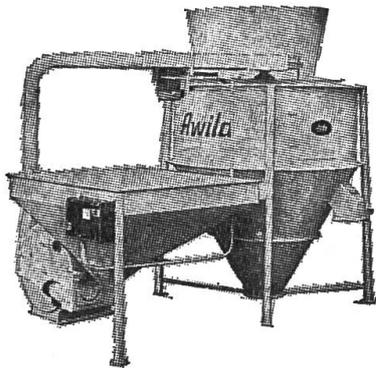
Teilen Sie mir mit, wann ich unverbindlich das LADEX-COMBI bei der Arbeit beobachten kann.

AEBI

Gutschein ausschneiden
und einsenden an
Aebi & Co AG, Maschinen-
fabrik, 3400 Burgdorf
Telephon 034/21 64 21

Adresse:

Bürgli Schlagerangebot



Kombinierte Mahl- und Mischanlage

(auch Grossanlagen erhältlich)

bestehend aus:

Hammermühle mit Gebläse, 10-PS-Motor, Abschalt-automatik, Getreidevorratsbehälter, Futtermischer mit seitlicher Konzentrateinfüllung, 3-PS-Motor, Filteranlage.

Ein Besuch bei Bürgli wird sich lohnen!

(Uebrigens Landmaschinenprogramm teilweise bis 40% unter Schweizer Katalogpreisen.)



AG Landmaschinen

8547 Gachnang TG Tel. 054 - 9 42 59

SIPRA[®] halten länger!

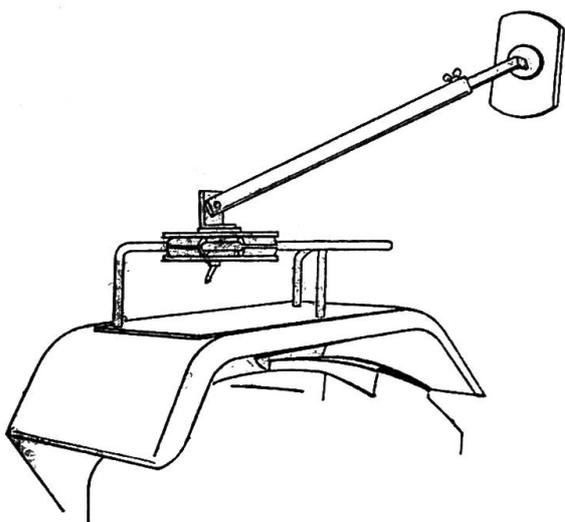


In der Schweiz hergestellt. Material, Schnitt und Verarbeitung sind erstklassig. Das gilt für alle SIPRA-Modelle. Genau so wie der günstige Preis! Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli+Co.
Fabrik für Arbeits-
handschuhe
8048 Zürich



ARGUS II



Der neue Traktor- Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite
Kann in wenigen Augenblicken montiert
und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige
Sitzgeländer Fr. 75.-

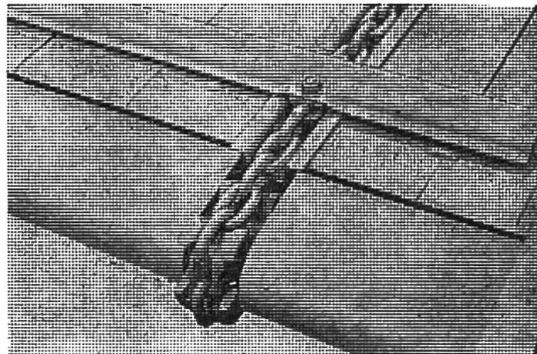
Mit Schienenbefestigung für
übrige Typen Fr. 80.-

Mitglieder des SVLT erhalten
5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden,
Austrasse 8
Telefon 072 - 5 12 94 oder 073 - 45 12 94

Misztettmaschinen WELGER

Jeder Mistzetter ist so gut wie die Ausführung seiner Ketten. Der Kratzboden einer Welger-Misztettmaschine ist mit 10 mm starken, hochvergüteten Schiffsketten versehen. Darauf erhalten Sie 3 Jahre Garantie.



- Doch das ist nur ein Detail. Weitere Vorzüge des Welger-Misztetters:
- **die robuste Konstruktion, die einfache Handhabung, der breite Streuteppich, die bequeme Feineinstellung der Streumenge vom Schleppersitz aus.**
- Mehr über Welger-Miststreuer erfahren Sie aus dem Prospekt, den wir Ihnen gerne senden.



Senden Sie mir bitte unverbindlich Offerte und Prospekt für Mistzettmaschinen Welger

Adresse: _____

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil/SG Telefon 073 22 01 22

Der Praktiker wählt vollhydraulisch

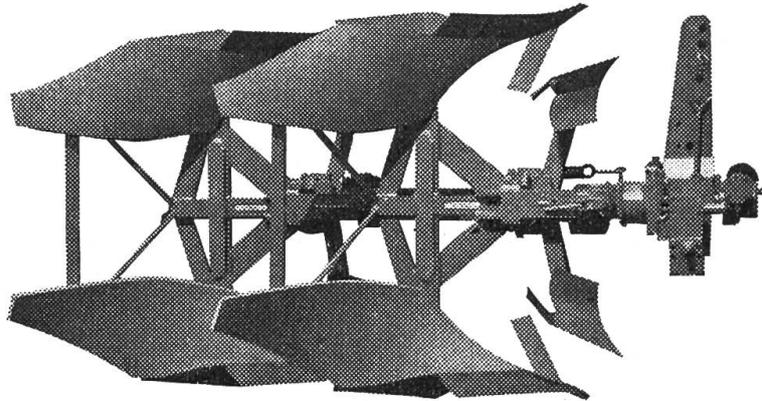
Daher gibt's bei ALTHAUS heute schon keine Zweischarpflüge mehr mit gewöhnlicher Handwendung. Unsere modernen Geräte sind nur noch **vollhydraulisch** oder mit **Zapfwelle** drehbar. Das ist echter Fortschritt und vorallem Rationalisierung: daher der enorm günstige Verkaufspreis. Machen Sie einen Preisvergleich – dann werden auch Sie sich für ALTHAUS entscheiden.

Grosser Durchlass – keine Verstopfungen

Spezielle Maisvorschäler und auf Wunsch verlängerte Ausführung

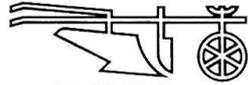
Rascher Einzug auf volle Furchentiefe

Baukasten-System: leicht umstellbar von 2- auf 3-Schar oder umgekehrt



Wählen Sie Schweizer Qualität - wählen Sie ALTHAUS

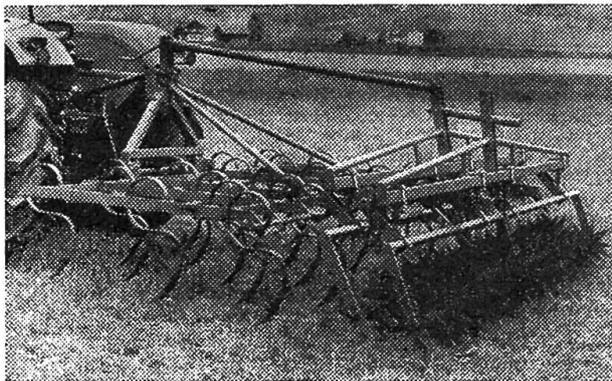
100 Jahre
Althaus Pflüge



3423 ERSIGEN
Tel. 034 452162/63



VIBRIEREGGEN



- Arbeitstiefe vom Traktor aus einstellbar
- grosse Flächenleistung
- Arbeitsbreiten 2,4, 2,6 und 2,8 m
- Spezialbreiten bis 6,1 m, klappbar
- 5 Zinkenreihen
- verschiedene Ausführungen

**- günstige Preise
ab Fr. 1800.-**

Fabrikvertreter:

für die Ostschweiz: H. Feurer, Marchsteinweg 834, 5115 Möriken, Telefon 064 - 53 11 33

für die Zentralschweiz: U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen, Telefon 031 - 83 08 11 oder 031 - 51 41 15

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Telefon 031 - 83 08 11

WALTERSCHEID

baut betriebssichere,
unfallgeschützte
Gelenkwellen,
funktionstüchtige
Überlast- und
Freilauf-Kupplungen

Sie arbeiten mit
Gelenkwellen.

WALTERSCHEID

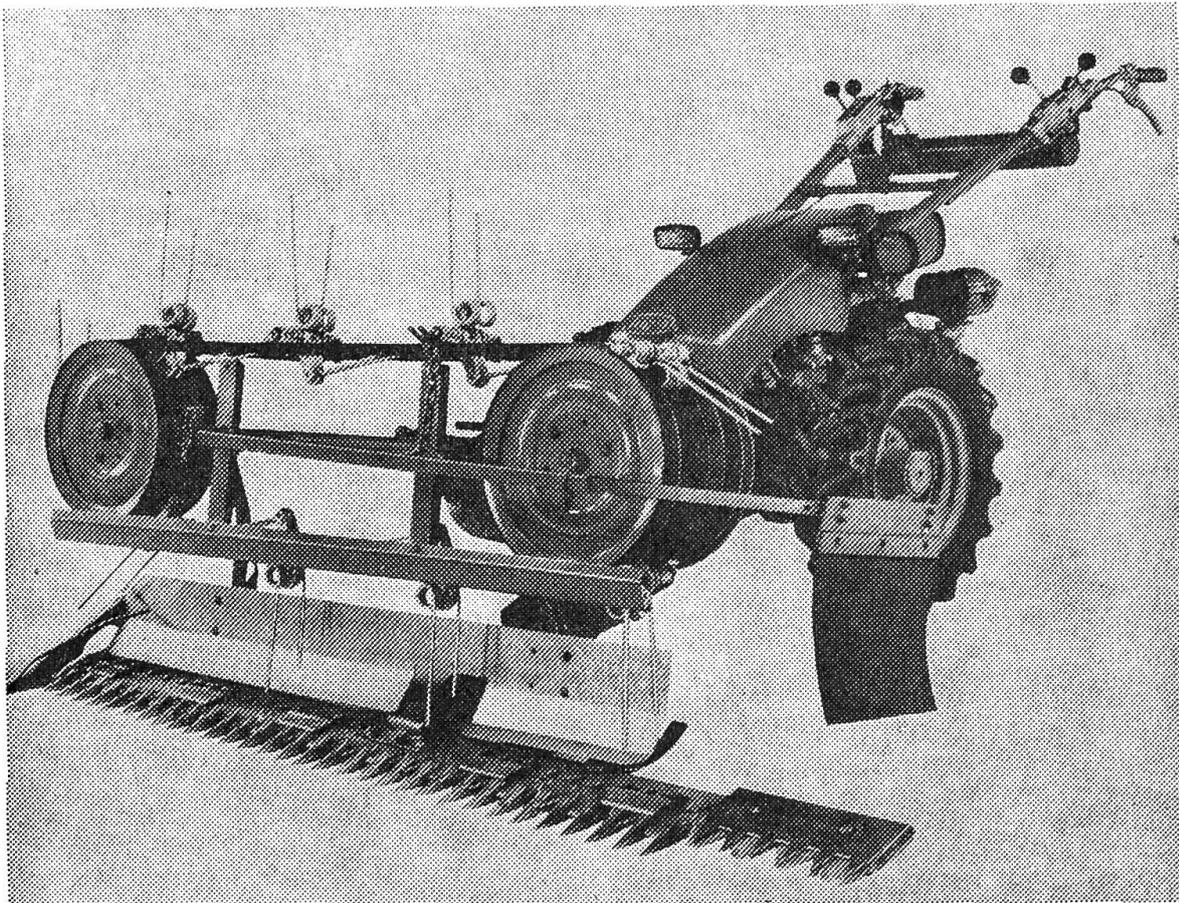
Sind diese für den
nächsten Einsatz
bereit?

Eine rechtzeitige
Reparatur durch den
Fachmann lohnt sich!

Generalvertretung für die Schweiz :

PAUL FORRER AG
8048 Zürich Aargauerstrasse 250
Telefon 01 - 64 39 33 / 35

Der Rapid 505 ist einer der erfolgreichsten Rapid-Motormäher seit 1926



Idealer Eingrasmäher für höchste Ansprüche in allen Futterarten.

Unerreicht sauberer Schnitt dank dem Rapid-Hochleistungsmesserbalken und Langhubausleger mit Klingenschutz.

Echter Komfort. Verstellbare Holme, schwingungsdämpfend gelagert, Vorwähldifferential, breite Spur, Reversierstarter usw.

Vielseitig und wirtschaftlich. Das Umrüsten vom Mähen zum Heuen und umgekehrt erfolgt werkzeuglos. Mit dem bewährten Rapid-Heuer werden in den je zwei Vorwärts- und Rückwärtsgängen erstaunliche Flächenleistungen erzielt.

Wertbeständig. Das moderne Fünfgang-Reserviergetriebe mit Kegelradantrieb ist für höchste Dauerbeanspruchung ausgelegt.

Die Modelle 1975 sind soeben bei Ihrem Rapid-Vertreter eingetroffen

Rapid

Pionier im Motormäherbau

Bitte senden Sie mir Unterlagen über den Rapid 505 Eingraser

Name: _____

Adresse: _____

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon, Tel. 01/886881